Śrīmad-Bhāgavatam

Canto Two

With the Sārārtha-darśinī commentary

by Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

Canto Two – Chapter Seven

Brahma-nārada-samvādah

Scheduled Incarnations with Specific Functions

Section – I

Incarnations of the Supreme Lord (1-39)

Genolic Contractor Constractor

|| 2.7.20 ||

cakram ca dikṣv avihatam daśasu sva-tejo manvantareṣu manu-vamśa-dharo bibharti | duṣṭeṣu rājasu damam vyadadhāt sva-kīrtim satye tri-pṛṣṭha uśatīm prathayamś caritraiḥ ||

During the manvantara (manvantareșu), the Lord, as the protector of the dynasty of Manu (manu-vamśa-dharah), assumed (bibharti) great power (sva-tejah) like the Sudarśana-cakra (cakram), which is unimpeded (avihatam) in ten directions (daśasu dikṣu). He punished (damam vyadadhāt) the evil kings (duṣṭeṣu rājasu) and spread (prathayamś) his attractive glories (uśatīm sva-kīrtim) up to Satyaloka (satye tri-pṛṣṭha) by his qualities (caritraih).

This verse describes the manvantara-avatāra.

[Note: Fourteen manvantara avatāras appear in one day of Brahmā.]

The Lord, as the protector of Manu's family, assumed great power like the Sudarśana-cakra which is unimpeded in the ten directions, He punished the evil kings.

He spread his attractive glories even up to Satya-loka which is above the three worlds.

Drawery !

|| 2.7.21 ||

dhanvantariś ca bhagavān svayam eva kīrtir nāmnā nṛṇām puru-rujām ruja āśu hanti yajñe ca bhāgam amṛtāyur avāvarundha āyuṣya-vedam anuśāsty avatīrya loke ||

The Lord by the name Dhanvantari (dhanvantarih nāmnā ca bhagavān), personified fame (svayam eva kīrtih), quickly destroyed (āśu hanti) the diseases (ruja) of the seriously ill (puru) rujām (nṛṇām). At the sacrifice (yajñe ca), empowered to give people long life by making them free of disease (ayuh), he obtained the portion of nectar taken by the demons (amṛta bhāgam avāvarundha), and, appearing in this world as avatāra (avatīrya loke), founded Ayurveda (āyusya-vedam anuśāsty).

This verse describes Dhanvantari.

The Lord by the name Dhanvantari is the embodiment of fame (svayam kīrtiḥ).

He was the cause of making people live as if immortally, by making them free of disease (amṛtāyuḥ).

He took the portion previously taken by the demons (if the version reads avāpa ruddham).

He obtained the portion taken from the demons (avāvarundha).

He propagated the Veda concerning healthy life.

Parastrium

kṣatram kṣayāya vidhinopabhṛtam mahātmā brahma-dhrug ujjhita-patham narakārti-lipsu | uddhanty asāv avani-kaṇṭakam ugra-vīryas triḥ-sapta-kṛtva urudhāra-paraśvadhena ||

With his sharp axe (urudhāra-paraśvadhena), the greatly powerful Lord (ugra-vīryah mahātmā) twenty-one times (trih-sapta-kṛtva) killed (uddhanty) the kṣatriyas (asāv kṣatram), thorns in the earth (avani-kantakam), who had committed violence against the brāhmanas (brahma-dhrug), had strayed from the path of the Vedas (ujjhita-patham), had desired suffering in hell (naraka ārti-lipsu), and thus became an offering (upabhṛtam) to death (kṣayāya) according to the rules (vidhinā).

This verse describes Paraśurāma.

He killed the kṣatriyas, who were an offering (upabhṛtam) to death (kṣayāya) according to the rules.

This means that they were offered up as a gift to Paraśurāma who was filled with raudra-rasa.

The kṣatriyas committed violence against the brāhmaṇas.

That was the reason why he killed them.

1045 Sevelwoo

|| 2.7.23 ||

asmat-prasāda-sumukhaḥ kalayā kaleśa ikṣvāku-vaṁśa avatīrya guror nideśe | tiṣṭhan vanaṁ sa-dayitānuja āviveśa yasmin virudhya daśa-kandhara ārtim ārcchat ||

The kind Lord (sumukhah), merciful to all of us (asmat-prasāda), the Lord of all parts (kaleśa), appeared (avatīrya) in the Ikṣvāku dynasty (ikṣvāku-vaṃśa) along with his brothers (kalayā), and, following the order of his guru (guror nideśe), lived in the forest (vanam āviveśa tiṣṭhan) with Laksmana (sa-dayitānuja). By opposing Rāma (yasmin virudhya), Rāvaṇa (daśa-kandhara) lost his life (ārtim ārcchat).

Rāma is described in three verses.

Rāma was kind (sumukhaḥ), showing mercy (prasāda) to all of us, from Brahmā to the non-moving entities.

This indicates Rāma's very merciful nature.

He appeared in the Ikṣvāku dynasty along with Lakṣmaṇa and his brothers (kalayā).

He was the Lord of parts (kaleśaḥ) and he was perfect.

Śruti says cinmaye 'smin mahā-viṣṇau jāte dāśarathe harau: the Lord, Mahā-viṣṇu, was born as Rāma, and was fully spiritual. (Rāma-tāpaṇi Upaniṣad)

Smṛti says: nṛṣiṁha-rāma-kṛṣṇeṣu ṣāḍguṇyaṁ paripūritam:
Nṛṣiṁha, Rāma and Kṛṣṇa are complete with all good qualities.
(Padma Purāna)

Rāvaṇa achieved destruction (ārtim ārcchat) by Rāma.

|| 2.7.24 ||

Revo

yasmā adād udadhir ūdha-bhayāṅga-vepo mārgaṁ sapady ari-puraṁ haravad didhakṣoḥ | dūre suhṛn-mathita-roṣa-suśoṇa-dṛṣṭyā tātapyamāna-makaroraga-nakra-cakraḥ |

The ocean (udadhih), trembling (anga-vepah) in fear (ūḍha-bhaya), filled with groups of crocodiles, snakes and makaras (makaroraganakra-cakrah) burning (tātapyamāna) from his hot glances (suśoņadṛṣṭyā) caused by his rising anger (roṣa) which was due to separation (mathita) from Sītā (suhṛt) who was far away (dūre), immediately (sapady) gave a path (mārgam adāt) to Rāma (yasmai), who desired to burn (didhaksoh) Lanka (ari-puram), just as Siva burned Tripura (haravad).

The ocean, trembling in fear, gave a path to Rāma, who desired to burn Lanka, just as Śiva burned Tripura.

The possessive case (didhaksoh) here represents the dative case.

That ocean was filled with groups of crocodiles, snakes and makaras which were scorched by his red glances, caused by his frightening anger, which was due to separation from Sītā (suhṛn) who was far away.



|| 2.7.25 ||

vakṣaḥ-sthala-sparśa-rugna-mahendra-vāha-dantair viḍambita-kakubjuṣa ūḍha-hāsam | sadyo 'subhih saha vineṣyati dāra-hartur visphūrjitair dhanuṣa uccarato 'dhisainye ||

Rāma would immediately (sadyo) remove (vinesyati) the loud laugh (ūḍha-hāsam) of Rāvana (dāra-hartuh), who turned the directions white (viḍambita-kakub jusa) with the fragments of Airāvata's tusk (mahendra-vāha- dantaih) which broke (rugna) when it collided with his chest (vakṣaḥ-sthala-sparśa), just by the twang of his bow (dhanuṣa visphūrjitaih) which moved wonderfully (uccaratah) through the battlefield (adhisainye).

Rāvaṇa had turned the directions white with the tusks of Indra's elephant, which broke on contacting his chest.

The pieces of broken tusk fled in all directions or served all directions (kakub juṣaḥ).

Rāvaṇa, who stole his wife (dāra-hartuḥ), gave a loud laugh.

Rāma would immediately remove the pride of Rāvaṇa, who thought "There is no one equal to me" along with his life airs, by the twang of his bow, which moved wonderfully among the troops of both sides.

There is another version with kakub-jaya-rūḍha-hāsam: pride which increased his victory in all directions.